



**Kullanım Kılavuzu**

**Mi Portable Bluetooth Speaker**

**Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlör**

**XMYX04WM**



## İçindekiler

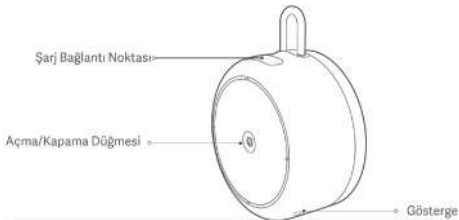
### **Başlarken**

- 5** Ürüne Genel Bakış
- 6** Kullanım Talimatları
- 7** Bağlantı
- 9** Doğru Kablosuz Stereo Fonksiyonu
- 11** Düğme Talimatları
- 12** Teknik Özellikler
- 13** Güvenlik Uyarısı
- 16** AB Uygunluk Beyanı
- 17** Geri Dönüşüm
- 20** Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları
- 21** Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım
- 22** Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar



## Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.





## **Kullanım Talimatları**

### **Şarj**

Hoparlör kapalı halde şarj edilirken, gösterge turuncudur ve tamamen şarj olduğunda söner. Hoparlör açık halde şarj edilirken, şarj göstergesi yoktur.

Pil seviyesi düşükken hoparlörün açılması durumunda, gösterge turuncu yanıp söner. Lütfen kısa süre içinde yeniden şarj edin.

### **Açma**

Açma/kapama düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun, gösterge 1 saniyeliğine mavi olacaktır, ardından Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlör açılacaktır. Hoparlör ilk kullanım için açıldığında bağlantı için bekler.

### **Kapatma**

Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlörü kapatmak için açma/kapama düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.



## **Sıfırlama**

Eğer ses, Bluetooth ya da pil şarjı ile ilgili herhangi bir problem varsa, açma/kapama düğmesine basın ve 12 saniye basılı tutun. Gösterge 1 saniyeliğine turuncu kaldığında sıfırlama tamamlanır.

## **Bağlantı**

### **Cihaza bağlanıyor**

Açma/kapama düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun. Gösterge 1 saniyeliğine mavi kaldıktan sonra hoparlör açılır. Ardından gösterge hoparlörün bir bağlantı beklediğini gösterecek şekilde mavi yanıp söner. Cihazınızda Bluetooth ayarını etkinleştirin, ardından bulun ve "Mi Portable Bluetooth Speaker" ile bağlayın. Eğer şifre istenirse, "0000" girin. Hoparlör ile cihazınız başarıyla bağlandığında, gösterge mavi kalır. Eğer hoparlör herhangi bir cihaza 30 dakika içinde bağlanmazsa, otomatik olarak kapanacaktır.

### **Otomatik bağlantı**

Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlör açıldığında en son eşleştirilen Bluetooth cihazına otomatik olarak bağlanır. Eğer bağlantı geçmiş algılanmazsa ya da herhangi bir Bluetooth cihazına bağlanamazsa, gösterge mavi yanıp söner ve hoparlör bekleyen bağlantı moduna



girecektir.

Not: Eğer hoparlör bir cihaza otomatik olarak bağlanmazsa, hoparlörü istenen cihaza Bluetooth ayarları aracılığıyla manuel olarak bağlamanız gerekecektir.

### **Yeni bir cihaza başlama**

Hoparlörünüzün kapalı olduğundan emin olun. Eşleştirilmiş Bluetooth cihazına otomatik olarak bağlanmasını önlemek için, açma/kapama düğmesine basın ve 6 saniye basılı tutun. Gösterge 1 saniyelik mavi kalır, ardından Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlör açılır ve bekleyen bağlantı moduna girecektir. Yeni cihazınızda Bluetooth ayarını etkinleştirin, ardından hoparlörü cihazınızla bağlayın.

### **Bağlantı kesildi**

Cihazınız hoparlörün kablosuz erişim alanı dışında olduğunda, bağlantı kesilecektir. Eğer cihazınız 30 dakika içinde yeniden kablosuz erişim alanı içerisine yerleştirilirse, hoparlör cihazınıza otomatik olarak yeniden bağlanacaktır. Eğer hoparlör herhangi bir cihaza 30 dakika içinde bağlanmazsa, otomatik olarak kapanacaktır.



Cihazınızdaki Bluetooth ayarı devre dışı bırakıldığında ya da cihaz kapatıldığında, hoparlör otomatik olarak bekleyen bağlantı moduna girecektir.

## **Doğru Kablosuz Stereo Fonksiyonu**

Doğru kablosuz stereo fonksiyonu, iki farklı Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlörün stereo etkili kablosuz ses için birbirlerine bağlanmasına izin verir.

## **Doğru kablosuz stereo fonksiyonunun etkinleştirilmesi**

### **Yöntem A:**

Hoparlör A'yı cihazınız ile bağlayın. Doğru kablosuz stereo eşleme moduna girmek için hoparlör A'nın açma/kapama düğmesine iki kez basın. Hoparlör B'yi açın, bir bağlantı beklediğinden ve herhangi bir cihaza bağlanmadığından emin olun. İki hoparlör ardından otomatik olarak birbirlerine bağlanacaktır.



### **Yöntem B:**

İki farklı Mi Taşınabilir Bluetooth Hoparlörü açın ve iki hoparlörün herhangi bir cihaza bağlanmadığından emin olun. Hoparlörlerin her ikisinin de açma/kapama düğmelerine iki defa basın, hoparlörler doğru kablosuz stereo eşleme moduna girecektir ve ardından otomatik olarak birbirlerine bağlanacaklardır. Cihazınızda Bluetooth fonksiyonunu etkinleştirin, ardından cihazınızı hoparlörler ile bağlayın.

### **Doğru kablosuz stereo fonksiyonunu devre dışı bırakma**

Doğru kablosuz stereo fonksiyonunu devre dışı bırakmak için, her iki hoparlörün de açma/kapama düğmelerine iki defa basın.

### **Notlar:**

- Hoparlörler cihazınıza başarıyla bağlandığında, doğru kablosuz stereo fonksiyonu etkinleştirilmiştir. Göstergesi mavi kalan hoparlör sağ kanal hoparlörken, göstergesi mavi yanıp sönen hoparlör ise, sol kanal hoparlördür. Oynat/Durdur gibi işlemler her iki hoparlör için de mevcuttur.
- Aramalar sırasında doğru kablosuz stereo fonksiyonu etkinleştirildiğinde, yalnızca sağ kanal hoparlör çalışır.

## Düğme Talimatları

	Özellikler	İşlemler
	Açma	Açma/kapama düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun
	Kapatma	Açma/kapama düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun
	Aramayı yanıtlama	Açma/kapama düğmesine basın
Arama modu	Aramanın sonlandırılması	Açma/kapama düğmesine basın
	Sessize alma	Açma/kapama düğmesine iki defa basın
	Oynatma	Açma/kapama düğmesine basın
Müzik modu	Duraklatma	Açma/kapama düğmesine basın
	Doğru kablolu stereo fonksiyonun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması	Açma/kapama düğmesine iki defa basın



## **Teknik Özellikler**

Model: XMYX04WM

Net Ağırlık: 190 g

Şarj Bağlantı Noktası: Type-C

Giriş: 5 V 1 A

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth 5.0

Bluetooth Profilleri: HFP/A2DP/AVRCP

Ürün Boyutları: 86 x 86x 45 mm

BT için Maksimum Verici Gücü: 10 dBm (AB için)

Kablosuz Erişim Alanı: 10 m (engelsiz açık alan)

Bluetooth İşlem Frekansı: 2402-2480 MHz (AB için)

BLE için Maksimum Verici Gücü: 10 dBm (AB için)

## **Enerji Tüketimi**

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.



## Güvenlik Uyarısı

- Pilleri veya pil takımlarını güneş ışığı, ateş ya da benzeri yüksek ısılarla maruz bırakmayın.
- Yanlış tipte bir pil ile değiştirme koruyucuya zarar verebilir (yangın çıkarma, patlamaya neden olma, aşındırıcı elektrolit sızıntısı, vs.).
- Pilin ateşe ya da sıcak bir fırına atılarak imhası veya pilin mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi bir patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklığa sahip bir ortama bırakılması bir patlama ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması bir patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
- Eğer pil yanlış tipte bir pil ile değiştirilirse patlama riski ortaya çıkar.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre imha edin.
- Ürünün çalıştığı maksimum ortam sıcaklığı 40°C'dir.
- Tropikal iklimlerde aparat kullanılabilir.
- Aparat üzerine yanık mum gibi kontrolsüz alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Pilin imhası sırasında çevresel etmenlere dikkat edilmelidir.



Olası bir işitme hasarını önlemek için yüksek ses seviyesini uzun süre kullanmayın.  
Sembol DV voltajı gösterir.  
Markalama bilgisi aparatın altında yer almaktadır.



Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



Şu Şirket İçin Üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Tiinlab Acoustic Technology Limited

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Tianliao Building 1403, Tianliao Industrial Area A, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen, Çin

Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin



## AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Tiinlab, radyo ekipmanı tipi XMYX04WM ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Geri Dönüşüm



AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



## **Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları**

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın.

Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve



kuru bir bez kullanın.

- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun.

Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## **Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım**

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği periyodik bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.



## **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketlenme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

Original Declaration of Conformity

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Apparatus/Equipment**

Product: Mi Portable Bluetooth Speaker  
 Model: XMYX04WM  
 SKU No.: BHR4802GL  
 Batch or Serial Number: 30496 /XXXXXXXX(the eight X's represent the natural number starting from 00000001)

**Manufacturer or his authorized representative:**

Name: Tiinlab Acoustic Technology Limited  
 Address: Tianliao Building 1403, Zone A Tianliao Industrial Park, Taoyuan Str., Nanshan Dist., Shenzhen, P.R. China

**Manufacturers authorized EU Representative**

Name:  
 Address:  
 Country

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
IEC62368-1:2014 EN62368-1:2014+A11:2017	ES200810003S	ENTNK
EN55032:2015 EN55035:2017 EN61000-3-2: 2014 EN61000-3-3: 2013	ES200810002E	EMTEK
EN301489-17:V3.1.1: 2017 EN301489-1:V 2.2.3: 2019	ES200810006W03	EMTEK
EN 300 328 V2.2.2: 2019	ES200810006W01 ES200810006W02	EMTEK
EN62311:2008	ES200810006W04	EMTEK
2011/65/EU (RoHS) Directive and 2015/863/ (RoHS AmendmentDirective)	ED200817040C	EMTEK

**Notified Body (Optional) :**

Name of notified body:  
Reference Number of the certificate:  
4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of: **Tianliao Acoustic Technology Limited .**  
Place and date of issue: **Tianliao Building 1403, Zone A Tianliao Industrial Park, Taoyuan Str., Nanshan Dist., Shenzhen, P.R. China**  
2020-10-23



Signature: \_\_\_\_\_

*Maggie lee*

Name, function: *Maggie lee & Technical Support Manager*

Color Image of product:

